ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
'Ιδρυτής: ΧΑΡ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1091)38
Ἰδιοκτησία καὶ Διεύθυνσις Τυπογραφείων | ΓΙΩΤΑ Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΥ Πάτραι: Γεροκωστοπούλου 50

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 'Ετησία 360 ΔΡ.
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: » 20 ΔΟΛ.

Κοινωνικά

'Η δις Μ. ΚΟΡΝΗΛΑΚΗ, πρωτοβάθμιος καθηγήτρια τοῦ πιάνου τοῦ 'Εθνικοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν, θέλει ἀρχίσει τὰ μαθήματά της εἰς Πάτρας ἀπὸ τὴν 1ην 'Οκτωβρίου ἐ.ἔ. δὶς τῆς ἑβδομάδος. Διδασκαλία πλήρης: Πιάνο, θεωρία, Solfége. Διεύθυνσις "Οθωνος—'Αμαλίας 49.

Γάμοι

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΛΕΩΝ
δικηγόρος
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ ΚΑΡΑΛΗ
ἰατρὸς

ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. Εὐχόμεθα βίον εὐτυχῆ.

Σ. Γ.

'Αρραβῶνες

Εἰς τὴν ἀγαπημένην μας ἐξαδέλφην ΤΑΣΙΑΝ ΠΡΙΑΡΗ, ποὺ ἔδωσεν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου μετὰ τοῦ κ. ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΟΤΙΜΟΥ, εὐχόμεθα ἐκ καρδίας καλὰ στέφανα.

Θεόδωρος—Βούλα
Τριανταφυλλοπούλου

Νέος παιδίατρος

'Αφίχθη καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν μας ὁ παιδίατρος κ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ—ΤΙΜΟΣ Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ. 'Ο κ. Παπαδημητρίου, πρὸ τῆς ἐγκαταστάσεώς του εἰς Πάτρας, ἦτο ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τῆς Α' Παιδιατρικῆς Κλινικῆς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων «Αγλαΐα Κυριακοῦ» 'Αθηνῶν, τελευταίως δὲ μετέσχεν εἰς τὸ Διεθνὲς Παιδιατρικὸν Συνέδριον τῆς Κοπεγχάγης ὡς ὑπότροφος τοῦ Council for International Organizations of Medical Sciences, προτάσει τῆς Ἑλληνικῆς Παιδιατρικῆς 'Εταιρείας. Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἰατρεῖον του, ὁδὸς 'Αγίου Νικολάου 41. Τηλ. 46—66.

Ἰατροί

'Ο ὀδοντίατρος κ. ΧΑΡ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ, ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ εἰς Δ. Εὐρώπην ταξειδίου του, ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του, πλατεῖα Γεωργίου 20, τηλέφ. 37—04.

***

'Επανῆλθεν ὁ χειροῦργος Π. Σ. ΜΑΓΚΑΝΑΡΑΣ.

***

'Ο ἰατρὸς κ. ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ χειροῦργος—ὠτορινολαρυγγολόγος, δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του, πλατεῖα Γεωργίου Α' ἀριθ. 9, τηλ. 36—65.

***

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ, ἀφροδισιολόγος ἰατρὸς ΜΙΜΗΣ Α. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ, Βούρβαχη 8 (πλατεῖα Γεωργίου Α' 30), Τηλέφ. 28—77. ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΙΑ (ἀποτριχώσεις κλπ.). ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ.

***

'Ακτινολογικὸν ἐργαστήριον ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΔΗΜ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ ἰατροῦ εἰδικοῦ ἀκτινολόγου ἀκτινοθεραπευτοῦ. 'Εργαστήρια Μαιζῶνος 52, Τηλέφωνον 41—46 (ἀκριβῶς ἔναντι Καθολικῆς 'Εκκλησίας), οἰκ. 'Αγίου Νικολάου 50, Τηλ. 36—66.

***

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ, Χειρ. ὀδοντίατρος, Κορίνθου—Φιλοποίμενος 41 (πρῴην Α' Ταμεῖον). Τηλ. 41—06.

***

'Η ὀφθαλμολογικὴ κλινικὴ καὶ τὸ ἰατρεῖον τοῦ κ. ΠΟΥΝΤΖΑ μετεφέρθη εἰς τὸ νεόδμητον κτίριόν του ἐπὶ τῶν ὁδῶν, Κολοκοτρώνη—Κανακάρη, Τηλέφωνον 35—48.

***

'Η ἰατρὸς ΑΙΜΙΛΙΑ ΑΝΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ δέχεται εἰς τὸ μικροβιολογικὸν καὶ βιοχημικὸν ἐργαστήριον της Καραϊσκάκη—Παντανάσσης 76. "Ωραι ἐργασίας 9—1.

***

'Η ὀδοντίατρος κ. ΘΕΟΔΩΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ — ΖΗΝΟΖΗ, ἐπανελθοῦσα ἐκ τοῦ ταξιδίου της, ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας της εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Αγίου Νικολάου 33 ὀδοντιατρεῖον της. Τηλ. 30—94.

***

Δερματολόγος ἰατρὸς Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, 'Ερμοῦ—Κανακάρη 118, τηλ. 30—61.

***

'Ο κ. ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ, ὀφθαλμίατρος, ἐπὶ μακρὸν μετεκπαιδευθεὶς εἰς Βιέννην, Ζυρίχην καὶ Βερολῖνον δέχεται καὶ χειρουργεῖ εἰς τὴν ἐν Πάτραις, Μαιζῶνος 12, κλινικήν του, τηλ. 37—47.

***

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ ἰατρός, ἀριστοῦχος 'Ιατρικῆς Πανεπιστημίου 'Αθηνῶν, ἐκπαιδευθεὶς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Μονάχου δι' ὑποτροφίας Δέχεται ἠσφαλισμένους Ι.Κ.Α πτωχοὺς Τρίτη, Πέμπτη 3—4. Ἰατρεῖον 'Αγίου Νικολάου 60, Τηλ. 21—81.

***

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ἐργαστήρια ΚΩΝΣΤ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ἰατροῦ — εἰδικοῦ ἀκτινολόγου Πλατεῖα Γεωργίου Α'—Κορίνθου Τηλ. 32—72.

***

ΓΡΗΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ἰατρός. Εἰδικὸς φυματιολόγος. Δέχεται καθ' ἑκάστην, ὡς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ὁδὸς 'Αθαν. Διάκου 30, 'Υψηλὰ 'Αλώνια. 'Ακτῖνες Χ. Τηλ. 35—58.

***

'Εργαστήριον ἐλευθέρων σπουδῶν Κοπτικῆς—Ραπτικῆς κυρίας ΒΑΣΩΣ ΛΑΓΑΡΗ—ΜΕΡΕΜΕΤΗ, ἔτος ἱδρύσεως 1938, ὁδὸς Κανακάρη 96, 'Αναλαμβάνει ὑπευθύνως τὴν τελείαν ἐκμάθησιν γεωμετρικῆς κοπτικῆς ἐντὸς διμήνου διὰ κάθε γραμματισμένο ἢ ἀγράμματο κορίτσι. 'Αναλαμβάνει καὶ οἰκοτρόφους Τηλέφωνον 34—00.

Τηλέφωνα Ἐπειγούσης Ἀνάγκης

Πυροσβεστεῖον	25—61
»	25—62
Α' Βοήθειαι	39—55
»	23—86
Δ. Νοσοκομεῖον	26—98
'Αστυν. Δ)σις	28—35
Γεν. 'Ασφάλεια	28—80
«Γλαῦκος» βλάβαι	25—22

Θεάματα

ΛΥΡΙΚΟΝ (τηλ. 21—11). Μοντέρνο Βαριετέ. Σήμερον 8—10 καὶ 10.30—12.30 τὸ 3ον πρόγραμμα.

III

ΑΙΓΛΗ. Σήμερον 8.15 — 12.30 «Τσαϊκόφσκυ» κατάλληλον. Αὔριον «'Ο ὡραῖος Μπρουμμελ» κατάλληλον.

ΑΛΑΜΠΡΑ. Σήμερον 7.15—12.45 «Λατέρνα, φτώχεια καὶ γαρύφαλλο» κατάλληλον. Αὔριον 8.15—12.15 «Τὸ ἔγκλημα τῆς πράσινης λέσχης».

ΕΣΠΕΡΟΣ. Σήμερον 8.15—12.15 «Στὴν κόλασι τοῦ βυθοῦ» ἔγχρωμον σινεμασκὸπ κατάλληλον. Αὔριον «'Εδραπέτευσα γιὰ νὰ ἐκδικηθῶ» ἀκατάλληλον.

ΖΕΝΙΘ (Σινεμασκόπ). Σήμερον 8.15—12.15 «Τέσσαρα κορίτσια στὴν Πόλι» κατάλληλον. Αὔριον «'Ερωτευμένοι ὡς τὴν αἰωνιότητα».

ΟΑΣΙΣ. Σήμερον «'Ο ἄνθρωπος πού γνώριζε πολλά» ἔγχρωμον κατάλληλον (ἔναρξις 6.45) Αὔριον «Πρὶν τελειώση ὁ κόσμος» ἔγχρωμον σινεμασκόπ.

ΟΥΦΑ. Σήμερον 8—12 «'Ο πύργος τῶν ἱπποτῶν» κατάλληλον. Αὔριον 8.15—12.15 «'Η νῆσος τῶν χαμένων θησαυρῶν» καὶ αἱ δύο ἐποχαί.

Δημοτικὴ Μουσικὴ

Θὰ παιανίσῃ σήμερον ὥραν 7.30 μ.μ. εἰς τὴν πλατεῖαν Τριῶν Συμμάχων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχιμουσικοῦ κ. Βασ. Σωζοπούλου.

ΣΧΟΛΗ ΑΓΩΓΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΑΠΑΓΓΕΛΙΑΣ

Εἰς τὸ 'Ελληνικὸν 'Ωδεῖον τῆς πόλεώς μας θὰ διδάξῃ ἀπὸ 1ης 'Οκτωβρίου 'Απαγγελίαν καὶ γενικὰ Τέχνην τοῦ Λόγου ἡ δ)νὶς Λουκία Τρεμπέλα, πτυχιοῦχος (μὲ ἄριστα παμψηφεὶ) τῆς Σχολῆς 'Απαγγελίας δ)δος Νιόβης Γαβριήλ, τοῦ 'Ελληνικοῦ 'Ωδείου 'Αθηνῶν.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ: 'Ορθοφωνία, τοποθέτησις φωνῆς, τεχνικὴ τῆς ἀναπνοῆς καὶ τῆς ἀρθρώσεως, ὀρθὴ προφορά, ἀφήγησις καὶ αἰσθητικὴ ἀπόδοσις πεζῶν κειμένων, ἀνάλυσις καὶ ἀπαγγελία ποιημάτων.

Γνωστοποιήσεις γάμων

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1369 τοῦ 'Αστικοῦ Κώδικος ὅτι:

'Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ ἢ ΜΠΑΚΑΛΑΡΟΣ τοῦ 'Ανδρέου καὶ τῆς 'Αγγέλως τὸ γένος Γαλάνη γεννηθεὶς εἰς Μπούμπα—Κούμανι καὶ κάτοικος εἰς Ζαρουχλέϊκα καὶ ἡ ΝΙΚΟΛΙΤΣΑ ΚΑΝΕΛΛΑΚΗ τοῦ Σπυρίδωνος καὶ τῆς Χριστίνας τὸ γένος Πολυδωροπούλου γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα εἰς Μπούμπα—Κούμανι μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Πάτρας.

'Ελληνικοὶ οἶνοι στὴν Δυτ. Γερμανίαν

Εἰς τὸ ἀτμόπλοιον «Μπέργκαλαμ» ἐφορτώθησαν 30 τόννοι οἴνων εἰς βαρέλια διὰ Δ. Γερμανίαν. 'Επίσης τὴν προσεχῆ Τρίτην θὰ φορτωθοῦν 30 εἰσέτι τόννοι οἴνων διὰ Δ. Γερμανίαν εἰς τὸ ἀτμόπλοιον «Τροϊμπούργκ». Αἱ ἀνωτέρω ποσότητες οἴνων ἐξάγωνται ὑπὸ τῆς 'Ενώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ Ο κ. ΜΠΟΥΤΗΣ

'Επανῆλθεν ἐκ τῆς ἀδείας του ὁ Εἰσαγγελεὺς Πρωτοδικῶν κ. Στυλ. Μπούτης.

'Εκδίκασις ἐνστάσεων

'Η 'Επιτροπὴ 'Απαλλοτριώσεως νομοῦ 'Αχαΐας μετέβη χθὲς εἰς Σαγέϊκα προκειμένου νὰ ἐκδικάσῃ ἐνστάσεις ἀκτημόνων καλλιεργητῶν τῆς περιφερείας.

Διορισμοὶ ἀγροφυλάκων

'Υπὸ τοῦ ἐποπτικοῦ συμβουλίου 'Αγροφυλακῆς ἀπεφασίσθη ὁ διορισμὸς τοῦ Τρ. Χ. Μούση ὡς ἀγροφύλακος περιοχῆς Παγκρατίου Καλαβρύτων καὶ Κων. Γ. 'Αθανασοπούλου ὡς ἀγροφύλακος περιοχῆς "Ανω Κλειτορίας.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ

ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΕΟΡΤΗΣ

Σήμερον Κυριακὴν κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν θὰ πρωτοστατήσῃ καὶ θὰ ὁμιλήσῃ ὁ Τοποτηρητὴς τῆς 'Ι. Μητροπόλεως Πανοσιολογιώτατος κ. Θεόκλητος 'Αβραντινῆς.

'Επίσης θὰ πρωτοστατήσῃ καὶ κατὰ τὸν Μεγάλον 'Εσπερινὸν τῆς σήμερον (ὥραν 7ην μ.μ.) κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ ψαλλῇ ὁ Μέγας Παρακλητικὸς Κανὼν καὶ θὰ γίνῃ λιτάνευσις τῆς 'Αγίας Εἰκόνος τῆς Παντανάσσης, ἐντὸς τοῦ Ναοῦ.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΣΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝ. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΝ

'Η 'Αμερικανικὴ 'Υπηρεσία Πληροφοριῶν ἀνακοίνωσεν ὅτι θὰ συνεχισθοῦν καὶ ἐφέτος τὰ μαθήματα 'Αγγλικῆς γλώσσης ὑπὸ τοῦ 'Αμερικανοῦ καθηγητοῦ κ. Τσάρλς Χάζνες, εἰς τὴν 'Αμερικανικὴν Βιβλιοθήκην, Μαιζῶνος 61.

Παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ συμπεριληφθοῦν εἰς τὰς τάξεις τοῦ κ. Χάζνες ὅπως προσέρχωνται εἰς τὴν 'Αμερικανικὴν Βιβλιοθήκην 9—10.30 π.μ. Τρίτην, Τετάρτην, Πέμπτην, Παρασκευήν, Σάββατον, 17ην μέχρι 21ης Σεπτεμβρίου.

Η ΤΡΙΑΝΤΕΙΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

'Ανακοινοῖ ὅτι:

1) Προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν μαθητῶν τῶν ὡς κατωτέρω εἰδικοτήτων.

α') 30 τοῦ Τμήματος 'Ηλεκτροτεχνίας.

β') 30 τοῦ Τμήματες Μηχανοτεχνίας.

Αἰτήσεις πρὸς συμμετοχὴν δεκταὶ ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου μέχρι καὶ τῆς 25 Σεπτεμβρίου 1957.

2) Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν ἄρχονται τὴν 15 καὶ λήγουσι τὴν 30 Σεπτεμβρίου 1957.

3) Αἱ ἀνεξετάσεις ἄρχονται τὴν 20 Σεπτεμβρίου 1957, αἱ δὲ εἰσιτήριοι καὶ κατατακτήριοι ἐξετάσεις τὴν 27 Σεπτεμβρίου 1957.

'Εγγραφαί. αἰτήσεις καὶ πληροφορίαι ἐν τῷ Διδακτηρίῳ τῆς Σχολῆς (τέρμα ὁδοῦ 'Ιωνίας) καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 6—9 μ. μ.

'Εν Πάτραις τῇ 1 Σεπτεμβρίου 1957

('Εκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Σχολῆς)

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

—'Ενώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Πατρῶν ἐπὶ δημοσιεύματος κ. Χαραλ. Παπαθεοδώρου.

'Εξ ἀφορμῆς τοῦ δημοσιογραφικοῦ θορύβου σας ἀπὸ τῶν στηλῶν ἐνίων ἐνταῦθα ἐφημερίδων, μὲ προφανῆ ἐπιδίωξιν τὴν δημιουργίαν πεπλανημένων ἐντυπώσεων παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ εἰς βάρος τοῦ Προέδρου καὶ τῶν λοιπῶν 'Οργάνων τῆς 'Ενώσεως Συνεταιρισμῶν, φρονοῦμεν ὅτι ἱκανοποιήθη ἔν τινι μέτρῳ ἡ κατ' αὐτῶν μῆνις σας καθὼς καὶ ὁ ἐγωϊσμός σας, διὰ τῆς ἐντυπωσιακῆς αὐτοδιαφημίσεώς σας, ἐξυπηρετούσης ἄλλωστε καὶ τὰς γνωστὰς ἐπαγγελματικάς ἐπιδιώξεις σας.

Τὸ δημοσίευμά σας, τὸ ὁποῖον ἐλάχιστα διαφέρει ἀπὸ προηγούμενα τοιαῦτα, δεόντως συμπεπληρωμένον καὶ βελτιωμένον, εἶναι ἡλίου φαεινότερον ὅτι ἐχαλκεύθη εἰς τὸ αὐτὸ χαλκεῖον μὲ αὐτά. Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον, μὲ τὸν αὐτὸν ζῆλον θὰ συνεχίσητε τὴν φθοροποιὸν προσπάθειάν σας καὶ τὰς δημοσιογραφικὰς ἐμφανίσεις, ἀλλὰ δὲν εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ σᾶς ἀκολουθήσωμεν, καθόσον ἔχουν καταστῆ ἤδη γνωστοὶ εἰς τὸ σύνολον τῶν παραγωγῶν οἱ σκοποί σας καὶ αἱ προθέσεις σας.

'Η πολυετὴς ἀνάμιξίς σας εἰς τὰ συνεταιριστικὰ ζητήματα, τὴν ὁποίαν ἐπικαλεῖσθε, τόσον ὑπῆρξεν ἐπωφελὴς διὰ τοὺς παραγωγούς, ὥστε οὗτοι ἐφρόντισαν ἐγκαίρως, εὐτυχῶς, ν' ἀπαλλαγοῦν τῶν ὑπηρεσιῶν σας, διὰ νὰ σᾶς ἀφήσουν οὕτω ἀπερίσπαστον νὰ ἐπιδοθῆτε εἰς ἑτέρους ἐπαγγελματικοὺς προσανατολισμούς, τελείως ἀσχέτους μὲ τὴν ἰδιότητα τοῦ παραγωγοῦ —συνεταιριστοῦ.

'Αμφότερα τὰ Συμβούλια τῆς 'Ενώσεως, ἀσχοληθέντα διὰ τελευταίαν φορὰν μὲ τὸ περιεχόμενον τοῦ δημοσιεύματός σας, κρίνουν σκόπιμον νὰ καταστήσουν γνωστὰ τὰ ἑξῆς:

1) 'Ελέγχουν ὡς ἀνακριβῆ τὸν ἰσχυρισμόν σας, ὅτι οὐδεὶς ἕτερος παραγωγὸς προσεκόμισεν εἰς τὴν συνεταιρικὴν οἰνοποίησιν τοσοῦτον ποσοστὸν σταφυλῶν ὅσον ὑμεῖς. Τὸ πλεῖστον τῶν παραγωγῶν προσκομίζει ἀδιαλείπτως τὸ σύνολον σχεδὸν τῆς εἰς Μοσχοῦδι παραγωγῆς του εἰς τὴν συνεταιρικὴν οἰνοποίησιν καὶ δὴ εἰς ποσότητας πολὺ μεγαλυτέρας τῶν ἰδικῶν σας.

2) 'Ελέγχουν ὡς ψευδεῖς τοὺς ἐν τῷ δημοσιεύματι ἰσχυρισμούς σας, ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς 'Ενώσεως ἀπέφυγε συστηματικῶς νὰ προσκομίσῃ τὴν εἰς σταφυλὰς παραγωγήν του εἰς τὴν συνεταιρικὴν Οἰνοποίησιν. 'Απεναντίας, εἶναι ἀποδεδειγμένον ὅτι ἀφ' ἧς ἤρξατο αὕτη καὶ μέχρι σήμερον ἔχει προσκομίσει εἰς αὐτὴν 191.200 ὀκάδας σταφυλῶν, ὡς τοῦτο ἐμφαίνεται ἐκ τῶν ἐπισήμων βιβλίων τῆς 'Ενώσεως. Τὴν ἐμμονήν σας εἰς τὸν ἰσχυρισμὸν ὅτι ὁ Πρόεδρος τῆς 'Ενώσεως ἢ οἱοσδήποτε ἕτερος παραγωγός, ὤφειλε νὰ προσκομίσῃ εἰς τὴν συνεταιρικὴν οἰνοποίησιν τὴν εἰς σιδερίτην παραγωγήν του, δοτις σιδερίτης ὡς γνωστὸν ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν καὶ οὐχὶ τῶν οἰνοποιησίμων τοιούτων, τὰ συμβούλια κρίνουν ταύτην πλέον ὡς κακόβουλον.

'Ωσαύτως τὰ συμβούλια κρίνουν ὡς εὐτελεῖς τὰς αἰτιάσεις περὶ ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἀξιώματος τοῦ Προέδρου τῆς 'Ενώσεως ἐν τῇ διαθέσει τῶν προϊόντων τῆς παραγωγῆς του καὶ πιστεύουν ὅτι ἡ εἰς τὰ κοινὰ ἀνάμιξις παντὸς παραγωγοῦ καὶ μάλιστα εἰς τὰς συνεταιριστικὰς 'Οργανώσεις, δὲν πρέπει νὰ γίνεται εἰς βάρος τῆς ἰδιωτικῆς ἀγροτικῆς του οἰκονομίας, ὡς ὑμεῖς ἐπιθυμεῖτε.

3) Διαπιστώνουν ὅτι, ἐν τῇ προσπαθείᾳ σας νὰ παραπλανήσητε τὴν κοινὴν γνώμην σκοπίμως καὶ ἐντέχνως ἐπανέρχεσθε εἰς τὸ δημοσίευμά σας ἐπὶ θεμάτων, ἅτινα ἐξετάζονται εἰσέτι ὑπὸ τῆς Δικαιοσύνης καὶ ὅτι ἐξακολουθεῖτε νὰ ὑποστηρίζετε ἀναληθείας, περὶ δῆθεν μὴ ἀνακοινώσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς συνεταιρικῆς οἰνοποιήσεως, ἐμφανίζοντες ταύτην καὶ τὴν ὅλην διαχείρισιν, ὡς ἀνεξέλεγκτον, ἐνῷ εἶναι τοῖς πᾶσι γνωστόν, ὅτι εἰς ἑκάστην γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 'Ενώσεως γίνεται λεπτομερὴς ἀπολογισμὸς τῶν οἰνοποιητικῶν ἐργασιῶν, ὅτι καθ' ἕκαστον ἔτος ἐνεργοῦνται οἱ κεκανονισμένοι ἔλεγχοι ὑπὸ τῆς 'Επιθεωρήσεως Συνεταιρισμῶν, ὅτι ἀκόμη ἔλεγχοι διεξήχθησαν καὶ ὑπὸ τῶν 'Υπηρεσιῶν τοῦ 'Υπουργείου Γεωργίας, προκληθέντες ἐξ ὁμοίων μὲ τὸ ἰδικόν σας κακοβούλων δημοσιευμάτων καὶ οἱ ὁποῖοι ἔλεγχοι εἶχον ὡς ἀποτέλεσμα τὴν πλήρη ἐπιβράβευσιν τῶν προσπαθειῶν τῆς 'Ενώσεως καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ κ. Προέδρου αὐτῆς, ἡ δρᾶσις τοῦ ὁποίου, γνωστὴ πανελληνίως ἐπισύρει συνεχῶς τὰ εὐμενῆ σχόλια ὅλων ὅσοι παρακολουθοῦν ἀντικειμενικῶς καὶ ἀνεπηρέαστα τὸ κοινωφελὲς ἔργον του καὶ ὅτι τέλος, ὁ ἴδιος προσωπικῶς σεῖς ἐλάβατε ἀντίγραφον τοῦ τελευταίου ἀπολογισμοῦ τῆς ἐργασίας τῆς οἰνοποιήσεως.

Παραποιεῖτε τὴν ἀλήθειαν ἰσχυριζόμενος ὅτι ἡ "Ενωσις παρὰ τὸν Νόμον καὶ τὸ Καταστατικόν, ἀφαιρεῖ κάθε δικαίωμα ἐλέγχου τῆς ἐργασίας αὐτῆς, ἐκ μέρους τῶν παραγωγῶν, ἐνῷ γνωρίζετε, ὅτι ὁ ἔλεγχος ἀσκεῖται ὑπὸ τῶν 'Οργάνων τὰ ὁποῖα προβλέπει αὐτὸς οὗτος ὁ Νόμος καὶ τὸ Καταστατικὸν καὶ οὐχὶ ὑπὸ οἱουδήποτε παραγωγοῦ καὶ δὴ καθ' ὃν τρόπον σεῖς ἔχετε ἐπινοήσει. Δὲν ἀγνοεῖτε ὡσαύτως ὅτι ἡ "Ενωσις καὶ περισσότερον ὁ Πρόεδρος αὐτῆς, κατέβαλον κάθε προσπάθειαν κατὰ τὸ παρελθόν, ἵνα δοθοῦν εἰς τὴν εἰδικὴν Συνέλευσιν, τὴν ὁποίαν μνημονεύετε, τοιαῦται ἁρμοδιότητες, αἵτινες θὰ σᾶς ἱκανοποιοῦν λόγῳ τοῦ ὑποχρεωτικοῦ τῶν ἀποφάσεών των. Παρὰ ταῦτα ὅμως τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας ἀπεφάνθη ὅτι οὔτε δυνατὸν οὔτε νόμιμον εἶναι, νὰ θεσπισθοῦν διὰ τοῦ καταστατικοῦ αἱ διατάξεις αὗται. Καίτοι ὅμως ὅλα αὐτὰ σᾶς εἶναι γνωστά, ἐν τούτοις ἐξακολουθεῖτε νὰ θορυβῆτε ἐπ' αὐτῶν, πρὸς δημιουργίαν ἐσφαλμένων ἐντυπώσεων.

4) Διαπιστώνουν ὅτι, παραποιεῖτε ἠθελημένως τὴν ἀλήθειαν, ὡς πρὸς τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας προσέφερον καὶ προσφέρουν τὰ ὄργανα τῆς 'Ενώσεως, ὅταν τολμᾶτε νὰ παραλληλίζετε τὴν φθοροποιὸν δρᾶσιν σας, ἥτις ἀναμφισβητήτους ζημίας μόνον ἔχει ἐπιφέρει εἰς τὴν 'Οργάνωσιν, μὲ τὴν δημιουργικήν, κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη καὶ ἐπωφελῆ διὰ τὸ σύνολον δραστηριότητα τούτων καὶ δὴ τοῦ Προέδρου αὐτῆς, ὅταν μάλιστα ἡ δραστηριότης αὕτη ἔχει ἐφελκύσει τὴν προσοχὴν πάσης ἀρχῆς ἢ ὑπηρεσίας ἐργαζομένης ἢ ἀπασχολουμένης μὲ τὰ ἀγροτικὰ ζητήματα καὶ τυγχάνει τῆς ἀνεπιφυλάκτου ἐπιδοκιμασίας καὶ ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης τοῦ συνεταιρισμένου ἀγροτικοῦ κόσμου τῆς περιφερείας μας. "Ακρως δὲ κωμική, ἂν μὴ ἀφελής, καταντᾷ ἡ αὐτοδιαφήμισις τοῦ ἐνδιαφέροντός σας ὑπὲρ τῆς συνεταιρικῆς Οἰνοποιήσεως, ὅταν εἶναι γνωστὸν ὑπὲρ ποίων συμφερόντων ἐργάζεσθε, καὶ ἡ σύγκρισις τοῦ ἐνδιαφέροντός σας αὐτοῦ μὲ τὸ τοιοῦτον τῶν ὑπευθύνων ὀργάνων τῆς 'Ενώσεως.

5) Τὰ συμβούλια τῆς 'Ενώσεως ἀντιλαμβανόμενα τὴν δυσχερῆ θέσιν εἰς ἣν περιήλθατε, κατόπιν τῆς ἀποπομπῆς σας ἐκ τῆς συνεταιρικῆς Οἰνοποιήσεως, ἐπανεξήτασαν τὸ θέμα τοῦτο, ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἀπονομῆς πλήρους δικαιοσύνης καὶ ἄρσεως τυχὸν προσγενομένης εἰς βάρος σας ἀδικίας, πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ ἠθικοῦ μέρους, δυστυχῶς ὅμως λόγῳ τῆς ὅλης πολιτείας σας καὶ τῆς ἐπιδειχθείσης ἐντόνου δυσφημιστικῆς κατὰ τῆς 'Ενώσεως δραστηριότητός σας καὶ εἰδικώτερον τοῦ ἔργου τῆς συνεταιρικῆς Οἰνοποιήσεως, ὡς καὶ τοῦ ὁριστικοῦ μᾶλλον ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ σας, εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν συμφερόντων ἀλλοτρίων πρὸς τὸ πραγματικὸν συμφέρον τῶν παραγωγῶν, ἐμμένουν ἐπὶ τῆς προηγουμένης ἀποφάσεως περὶ ἀποκλεισμοῦ σας ἀπὸ τὴν συνεταιρικὴν Οἰνοποίησιν, καθ' ὃ ἀναφαίρετον ἔχουν πρὸς τοῦτο δικαίωμα, κατόπιν μάλιστα καὶ τῆς ἀπὸ 3)8)57 ἐγγράφου καὶ ἀνεκκλήτου, δηλώσεώς σας περὶ μὴ ὑπογραφῆς ὑπευθύνου δηλώσεως παρ' ὑμῶν.

'Αντιλαμβάνεσθε βεβαίως, ὅτι κατόπιν τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως καὶ τῆς μὴ συμμετοχῆς σας εἰς τὴν ἐφετεινὴν συνεταιρικὴν οἰνοποίησιν, θέματα σχέσιν ἔχοντα μὲ τὴν 'Οργάνωσιν καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ὅλης ἐργασίας τῆς Οἰνοποιήσεως, δὲν σᾶς ἀφοροῦν.

Τέλος τὰ συμβούλια τῆς 'Ενώσεως, ἔχουν ἥσυχον τὴν συνείδησίν των, ὅτι ἐκ τῆς μὴ περαιτέρω συμμετοχῆς σας εἰς τὴν συνεταιρικὴν οἰνοποίησιν, δὲν πρόκειται νὰ προκληθῇ ζημία τις εἰς τὴν ἀγροτικὴν οἰκονομίαν σας, διότι ἀναγνωρίζουν εἰς σᾶς τὴν ἱκανότητα τοῦ προστατεύειν τὰ συμφέροντά σας, ὅταν μάλιστα κατὰ τὴν τρέχουσαν οἰνοποιητικὴν περίοδον, κατεβάλατε κάθε δυνατὴν προσπάθειαν νὰ ἀποσπάσετε τοὺς συνεταιρισμένους παραγωγοὺς ἀπὸ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς.. 'Οργανώσεώς των μὲ λίαν ἀποκαρδιωτικὰ ὅμως δι' ὑμᾶς ἀποτελέσματα, διὰ νὰ τοὺς παραδώσετε εἰς τὰς ἰδιωτικὰς βιομηχανίας.

"Ενωσις Γεωργικῶν Συν)σμῶν Πατρῶν Συν. Π.Ε.
Πάτραι τῇ 14)9)1957

ΣΙΝΕ ΟΑΣΙΣ

ΑΥΡΙΟΝ
ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ
ΠΡΩΤΗ ΠΡΟΒΟΛΗ

Καταπληκτικό, 'Απίστευτο, Τρομακτικό. Μιὰ προφητικὴ ἀποκάλυψις τῆς ζωῆς μας στὰ πρόθυρα τῆς Δευτέρας Παρουσίας.

Ξεπερνᾶ τὴν Φαντασία τοῦ 'Ιουλίου Βὲρν καὶ κυρώνει τῆς θεωρίες τοῦ ΑΪΝΣΤΑΪΝ.

ΠΡΙΝ ΤΕΛΕΙΩΣΗ Ο ΚΟΣΜΟΣ

ΕΓΧΡΩΜΟΝ — ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ

"Ενα ταξείδι Γιγάντων μέσα στὰ σκοτεινὰ βάθη τοῦ Μέλλοντος.

Πρωταγωνιστοῦν:
ΧΙΟΥ ΜΑΡΛΟΟΥ
ΝΑΝΣΥ ΓΚΕΗΤΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ
Αἱ τελευταῖαι παραστάσεις τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ ΑΛΦΡΕΔ ΧΙΤΣΚΟΚ

Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΓΝΩΡΙΖΕ ΠΟΛΛΑ

ΕΓΧΡΩΜΟΝ-ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ
"Ωρα ἐνάρξεως 6,45 μ. μ. ἀκριβῶς. Πρὸς ἀποφυγὴν συνωστισμοῦ ἐξασφαλίσατε ἐγκαίρως τὰς θέσεις σας.

ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ
ΡΑΧΗ
Κ. ΑΧΑΪΑ

'Επ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐτησίας Πανηγύρεως, σήμερον καὶ αὔριον σᾶς καλεῖ νὰ σᾶς διασκεδάσῃ μὲ τὸ γνωστό του μουσικὸ κουαρτέττο καὶ τὴν ἄρτι ἐξ 'Αθηνῶν ἀφιχθεῖσαν διάσημη ἀρτίστα

ΚΑΙΤΗ ΠΑΝΑΓΟΥ

ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΙΣ
ΚΕΦΙ
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΟΥΦΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ 8—12
Ο ΠΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΙΠΠΟΤΩΝ
μὲ τὸν
ΜΗΜΗ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΝ
καὶ τὸν
ΝΤΙΝΟΝ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΝ
(Κατάλληλον)

ΑΥΡΙΟΝ 8.15—12.15
'Ο ἐπεισοδιακὸς κολοσσὸς
Η ΝΗΣΟΣ ΤΩΝ ΧΑΜΕΝΩΝ ΘΗΣΑΥΡΩΝ

Καὶ αἱ δύο ἐποχαὶ μαζύ.
Εἰσιτ. δρχ. 5

ΑΛΑΜΠΡΑ

ΣΗΜΕΡΟΝ 7.15—12.45
3 ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ 3
ΛΑΤΕΡΝΑ-ΦΤΩΧΕΙΑ ΚΑΙ ΓΑΡΥΦΑΛΛΟ
μὲ τὸν ΜΙΜΗ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΝ
καὶ τὸν ΒΑΣΙΛΗ ΑΥΛΩΝΙΤΗΝ
(Κατάλληλον)

ΑΥΡΙΟΝ 8.15—12.15
Πίσω ἀπὸ τὰ φῶτα μιᾶς Μεγαλουπόλεως....
ΚΑΘΕ ΝΥΧΤΑ γράφονται οἱ πιὸ παράξενες ἱστορίες!
"Ενα ἔγκλημα γίνεται ἀφορμὴ νὰ ξεσκεπασθοῦν ἡ δρᾶσις τῆς θρασύτερης σπείρας τοῦ 'Αστυνομικοῦ ΠΑΝΘΕΟΥ!

ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΑΣΙΝΗΣ ΛΕΣΧΗΣ

ΠΡΩΤΗ ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ
Μιᾶς νέας ἐκρηκτικῆς γόησσας, ἀντιζήλου τῆς ΚΙΜ ΝΟΒΑΚ
ΚΛΗΟ ΜΟΥΡ
('Ακατάλληλον)
Σημ.: 'Η ταινία εἶναι ΠΡΩΤΗΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ

ΖΕΝΙΘ ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ
Στερεοφωνικὸς ἦχος μὲ μαγνητικὴν ἐγγραφήν

ΑΥΡΙΟΝ 8.15—12.15
ΕΝΑ ΕΡΩΤΙΚΟ ΔΡΑΜΑ ΠΟΥ ΘΑ ΣΑΣ ΑΝΕΒΑΣΗ ΣΤΟΝ ΕΒΔΟΜΟ ΟΥΡΑΝΟ

Μιὰ ταινία ποὺ θὰ σᾶς κάνῃ νὰ πονέσετε, νὰ κλάψετε, νὰ γελάσετε νὰ συγκινηθῆτε.

Η εὐτυχισμένη καὶ πονεμένη ἱστορία ἑνὸς ἀνθρώπου ποὺ ἔζησε ἕνα ὄνειρο μὰ τὸ ἔχασε τόσο γρήγορα.

ΕΡΩΤΕΥΜΕΝΟΙ ΩΣ ΤΗΝ ΑΙΩΝΙΟΤΗΤΑ

"Εγχρωμον - ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ
μὲ τοὺς
ΤΑΫΡΟΝ ΠΑΟΥΕΡ
ΚΙΜ ΝΟΒΑΚ
ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΣΟΟΥ
Μιὰ ταινία ΠΟΥ ΔΕΝ ΘΑ ΞΕΧΑΣΕΤΕ ΠΟΤΕ.

ΣΗΜΕΡΟΝ 8.15—12.15
4 ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ — ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ
(Κατάλληλον)

ΑΙΓΛΗ

ΣΗΜΕΡΟΝ
ΣΕ ΝΕΑ ΜΕΤΑΠΟΛΕΜΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙ
ΤΣΑΪΚΟΦΣΚΥ
ΖΑΡΑ ΛΕΑΝΤΕΡ
ΜΑΡΙΚΑ ΡΕΚ
(Κατάλληλον)

ΑΥΡΙΟΝ
'Ο πιὸ μεγάλος ΕΡΑΣΤΗΣ καὶ ΤΥΧΟΔΙΩΚΤΗΣ ὅλων τῶν ἐποχῶν
Ο ΩΡΑΙΟΣ ΜΠΡΟΥΜΜΕΛ
ΣΤΙΟΥΑΡΤ ΓΚΡΕΗΝΤΖΕΡ
ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ ΤΕΫΛΟΡ
'Ανακτορικὴ μεγαλοπρέπεια— 'Ιπποδρομίαι — Παρελάσεις — Σκάνδαλα.
ΕΓΧΡΩΜΟΝ — ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ

ΕΣΠΕΡΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ 8.15—12.15
ΠΡΩΤΗ ΠΡΟΒΟΛΗ
('Ακατάλληλον)
'Απὸ τὰ τελειότερα ἀστυνομικὰ ἔργα ποὺ παρουσίασε μέχρι σήμερα ὁ Κιν)φος!
Θὰ τὸ παρακολουθήσετε μ' ἕνα ἀόριστο συναίσθημα φόβου!!

ΕΔΡΑΠΕΤΕΥΣΑ ΓΙΑ ΝΑ ΕΚΔΙΚΗΘΩ!

Δὲν ἦταν ἕνας συνηθισμένος Ληστὴς ἢ Δολοφόνος!
"Εμοιαζε σὰν πληγωμένο θηρίο ποὺ ὁρμᾷ ἔξαλλο νὰ κατασπαράξῃ τὸν κυνηγό του!
ΔΡΑΜΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ
Καταπληκτικῆς συλλήψεως καὶ συγκλονιστικῶν ἐντυπώσεων!!
Μὲ δυὸ Μεγάλες Δυνάμεις τῆς Τέχνης
ΤΖΟΖΕΦ ΚΟΤΤΕΝ
ΡΟΝΤΑ ΦΛΕΜΙΓΚ

ΣΗΜΕΡΟΝ 8.15—12.15
ΣΤΗΝ ΚΟΛΑΣΙ ΤΟΥ ΒΥΘΟΥ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ—ΣΙΝΕΜΑΣΚΟΠ 1957
ΠΡΩΤΗ ΠΡΟΒΟΛΗ—ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ

Λογιστικὰ καὶ διπλογραφία εἰς ἐλάχιστον χρόνον καὶ κατ' οἶκον, μόνον Μαιζῶνος 96.

ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΠΑΤΡΩΝ
ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΠΑΤΡΩΝ
ΟΜΙΛΟΣ ΑΡΧΑΙΑΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ
ΚΩΣΤΗ ΛΕΙΒΑΔΕΑ
Εἰς τὸ ἀρχαῖον ΩΔΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ

Σήμερον ΚΥΡΙΑΚΗ 15 Σεπτεμβρίου
'Απογευματινὴ ὥρα 7.30'
Βραδυνὴ » 10.30'

ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ
"ΗΛΕΚΤΡΑ"

ΔΕΥΤΕΡΑ 16 Σεπτεμβρίου ὥρα 10.30' μ.μ.
ΓΚΑΙΤΕ
"ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΕΝ ΤΑΥΡΟΙΣ"
ΔΡΑΜΑ

Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ τηλ. 36—13 καὶ εἰς τὸ Κατάστημα 'Εθνικοῦ Λαχείου Κ. Θ. ΚΙΤΣΑΝΟΥ καὶ εἰς τὸ εἰδικῶς τοποθετηθὲν περίπτερον εἰς τὴν πλατεῖαν Τριῶν Συμμάχων.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ 15 Σ)ΒΡΙΟΥ
Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ
Τὸ 1ον τεῦχος τῶν
ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ

διὰ τῶν ὁποίων ἡ ὅλη ἔκδοσις τοῦ μνημειώδους τούτου ἔργου ἐνημερώνεται πλήρως.

Τὰ τεύχη τῶν ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΩΝ ἐνδιαφέρουν ἰδιαιτέρως καὶ τοὺς παλαιοὺς κατόχους τῆς Σειρᾶς τῆς ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΣ.

Θὰ κυκλοφοροῦν τὴν 1ην καὶ 15ην ἑκάστου μηνός, παραλλήλως πρὸς τὰ κανονικὰ τεύχη.

Ζητήσατέ τα ἀπὸ τοὺς 'Εφημεριδοπώλας, τὰ Περίπτερα καὶ τὸ Πρακτορεῖον 'Εφημερίδων 'Αθηναϊκοῦ Τύπου.

ΓΑΛΛΙΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙ
(ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΛΙΚΗΣ)
ΓΕΩΡΓ. & ΑΙΚ. ΚΑΪΤΑΤΖΙΔΟΥ
(ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 126)

"Ενα νέον ἔτος συστηματικῆς ἐργασίας καὶ ἀγρύπνου ἐπιβλέψεως εἰς τάξεις ὀλίγων μαθητῶν καὶ εἰς τὸ
ΠΛΗΡΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ ΟΙΚΗΜΑ τοῦ Σπουδαστηρίου.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ—ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: 10—12 1)2 καὶ 5—8
ΕΝΑΡΞΙΣ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ 1η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙ
ΑΘΗΝΑΣ ΤΣΙΜΑΡΑ
(Πτυχιούχου τῶν Πανεπιστημίων Καΐμπριτζ καὶ Μίτσιγκαν)
ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 126

Μεθοδικὴ διδασκαλία εἰς τάξεις ὀλίγων μαθητῶν
Τάξεις ἀρχαρίων καὶ προχωρημένων.
Εἰδικὰ κοὺρ προπαρασκευῆς διὰ Lower καὶ Proficiency.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ—ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ: 10—12 1)2 καὶ 5—8.
ΕΝΑΡΞΙΣ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ 1η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Φωτειναὶ 'Επιγραφαὶ ΑΡΓΟΝ-ΝΕΟΝ
ΚΩΝΣΤ. ΑΓΓ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιζῶνος 151α • Τηλ. • ΠΑΤΡΑΙ

ΑΝΤΙ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

Συμπληρώνοντας 40 ἡμέρες ἀπὸ τὸ θάνατο τῆς ἀγαπημένης μας μάννας

ΑΓΛΑΪΑΣ Π. ΤΣΑΜΗ

καὶ σύμφωνα μὲ ἐπιθυμία της, ἀντὶ μνημοσύνου καταθέσαμε: α) Στὸ Αἰγινήτειον Ψυχιατρεῖον δρχ. 3000, β) Στὸ Δημοτικὸ Νοσοκομεῖο Πατρῶν δρχ. 1000.

Τὰ παιδιά της: Μιχάλης καὶ Γιῶργος.